

## FRAIS DE SCOLARITE 2017-2018 EN KENYAN SHILLINGS (KES) – AG DU 14/12/2016

NIVEAU LEVEL	NATIONALITES NATIONALITIES	MONTANT ANNUEL  YEARLY FEES	Enfants présents dès la rentrée Students present at the school as from the beginning of the school year			Enfants arrivants en cours d'année/Students arriving during the school year
			1 <sup>ER</sup> TRIMESTRE 1 <sup>ST</sup> TERM	2 <sup>EME</sup> TRIMESTRE 2 <sup>ND</sup> TERM	3 <sup>EME</sup> TRIMESTRE 3 <sup>RD</sup> TERM	AU TRIMESTRE PER TERM
MATERNELLE KINDERGARTEN	Français & Kenyans French & Kenyans	620 991 KES	279 446 KES	217 347 KES	124 198 KES	206 997 KES
	Autres nationalités Other nationalities	771 574 KES	347 208 KES	270 051 KES	154 315 KES	257 191 KES
ELEMENTAIRE PRIMARY	Français & Kenyans French & Kenyans	620 991 KES	279 446 KES	217 347 KES	124 198 KES	206 997 KES
	Autres nationalités Other nationalities	771 574 KES	347 208 KES	270 051 KES	154 315 KES	257 191 KES
COLLEGE SECONDARY 6eme to 3eme	Français & Kenyans French & Kenyans	701 506 KES	315 678 KES	245 527 KES	140 301 KES	233 835 KES
	Autres nationalités Other nationalities	871 136 KES	392 011 KES	304 898 KES	174 227 KES	290 379 KES
LYCEE SECONDARY 2nde to Terminale	Français & Kenyans French & Kenyans	943 036 KES	424 366 KES	330 063 KES	188 607 KES	314 345 KES
	Autres nationalités Other nationalities	1 171 910 KES	527 360 KES	410 169 KES	234 381 KES	390 637 KES

### ECHÉANCES DE PAIEMENT / PAYMENT DUE DATES

Echéance pour le 1<sup>er</sup> trimestre (septembre-décembre) / 1<sup>st</sup> term payment deadline: 30 septembre 2017 / 30<sup>th</sup> September 2017  
 Echéance pour le 2<sup>ème</sup> trimestre (janvier-mars) / 2<sup>nd</sup> term payment deadline: 13 janvier 2018 / 13<sup>th</sup> January 2018  
 Echéance pour le 3<sup>ème</sup> trimestre (avril-juin) / 3<sup>rd</sup> term payment deadline: 14 avril 2018 / 14<sup>th</sup> April 2018

Le non-paiement de la totalité des frais de scolarité à la fin du trimestre comptable concerné entraîne la radiation de l'élève à compter de la rentrée des vacances scolaires qui suivent / The nonpayment of all fees at the end of the accounting quarter will lead to the expulsion from the school, as from the following school holidays.

### 1. MODE DE PAIEMENT/ PAYMENT METHOD

- Soit en espèces / Either in cash
- Soit par chèque bancaire libellé à l'ordre du Lycée Denis Diderot / Either by a bank cheque made out to the Lycée Denis Diderot
- Soit par virement (**en fournissant à la comptabilité une copie de l'ordre de virement**) / Or by transfer (**providing the transfer slip to the school**) to the following accounts :

\*A la Commercial Bank of Africa (CBA), Upper hill branch, Nairobi, KENYA: BIC: CBAFKENX

- En Ksh : Compte N° 6558890018
- En Euros : Compte N° 6558890031

\*A la Banque Transatlantique, 26 avenue Franklin D. Roosevelt, 75008 Paris, FRANCE :

- En euros : Compte N° 00020709201 – 37
- IBAN N° FR76 3056 8199 0400 0207 0920 137 - BIC : CMCIFRPP

### 2. ABATTEMENTS SUR FRAIS DE SCOLARITE/ DISCOUNTS ON SCHOOL FEES

- Il est accordé un abattement de 20% à partir du troisième enfant d'une même famille inscrit dans l'établissement / A discount of 20% is applicable to the third child of a same family.
- En cas de paiement de la totalité des frais de scolarité annuels avant le 30 septembre 2017, une remise exceptionnelle de 2% est accordée / If payment is made for the full school year at once before 30th September 2017, a discount of 2% is granted.
- Si un élève entre au Lycée Denis Diderot ou le quitte en cours de trimestre, les droits de scolarité sont calculés au prorata du temps d'inscription de l'élève, sachant que tout mois entamé est un mois dû / Should a student arrive or leave the school during term time, the payment will be adjusted to the time spent at school, however a month started is owed.

### 3. PENALITES DE RETARD SUR REGLEMENT DE FACTURE / PENALTIES FOR LATE SCHOOL FEE PAYMENTS

Les retards sur règlement de facture sont soumis à une pénalité de 2% par mois à compter de la date d'échéance de la facture / A 2% monthly interest fee will be applied as from the due date.

### 4. FOURNITURES SCOLAIRES ET FRAIS ANNEXES / SCHOOL SUPPLIES AND ANNEXE FEES Facturation annuelle/Yearly billing

Frais de première inscription / First registration fee	83 588 KES par enfant / Per child
Assurance/ Insurance (CA du 13/02/2017)	4 050 KES
Frais d'examen : à titre indicatif, frais BAC 2017 / Examination fees : FYI, Baccalaureate 2017	41 200 KES
Manuels et fournitures maternelle / Books and supplies for kindergarten	15 534 KES
Manuels et fournitures élémentaire / Books and supplies for elementary	19 262 KES
Manuels et papeterie collège / Books and supplies for college	24 855 KES
Manuels et papeterie lycée / Books and supplies for lycée	31 069 KES
Tenue de sport Primaire/ Sport uniform Primary (CA du 12/06/2017)	2 500 KES
Tenue de sport Secondaire/ Sport uniform Secondary (CA du 12/06/2017)	4 650 KES